

Tlačová a informačná sekcia

**TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 38/04**

12. máj 2004

\*\*\*

**DEVÄŤ NOVÝCH SUDCOV SÚDU PRVÉHO STUPŇA  
EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV**

*Slávnostné zasadnutie z 12 mája 2004*

Konferencia zástupcov vlád členských štátov prijala 1. mája 2004 rozhodnutie o vymenovaní 9 sudcov Súdu prvého stupňa z nových členských štátov Európskej únie na obdobie od 1. mája 2004<sup>1</sup>

Zástupcovia vlád členských štátov vymenovali týchto nových sudcov Súdu prvého stupňa:

- pani Küllike JÜRIMÄE, estónskej štátnej príslušnosti,
- pán Savvas S. PAPASAVVAS, cyperskej štátnej príslušnosti,
- pán Ottó CZÚCZ, maďarskej štátnej príslušnosti,
- pani Irena WISZNIEWSKA-BIAŁECKA, poľskej štátnej príslušnosti,
- pán Daniel ŠVÁBY, slovenskej štátnej príslušnosti,

na obdobie od 1. mája 2004 do 31. augusta 2004;

- pani Irena PELIKÁNOVÁ, českej štátnej príslušnosti,
- pani Ingrida LABUCKA, lotyšskej štátnej príslušnosti,
- pán Vilenas VADAPALAS, litovskej štátnej príslušnosti,
- pani Ena CREMONA, maltskej štátnej príslušnosti,

na obdobie od 1. mája 2004 do 31. augusta 2007.

---

<sup>1</sup> Sudca slovenskej štátnej príslušnosti ešte nebol vymenovaný.

Pri príležitosti skladania sľubu 9 nových členov Súdu prvého stupňa sa dnes, 12. mája 2004 o 16.30 hod., konalo slávnostné zasadnutie vo Veľkej pojednávacej miestnosti Súdneho dvora Európskych spoločností.

## **Životopisy nových sudcov Súdu prvého stupňa**

### **Ena Cremona**

Narodená v roku 1936; diplom jazykov získala na Maltskej kráľovskej univerzite (1955); doktorka práv Maltskej kráľovskej univerzity (1958); advokátka zapísaná v advokátskej komore Malty od roku 1959; právna poradkyňa Národnej rady žien (1964 – 1979); členka Komisie verejnej služby (1987-1989); členka správnej rady Lombard Bank (Malta) Ltd zastupujúca štát ako akcionára (1987-1993); členka volebnej komisie od roku 1993; členka poroty pre doktorandské práce na právnickej fakulte Maltskej kráľovskej univerzity; členka Európskej komisie proti rasizmu a netolerancii (ECRI) (2003-2004); sudkyňa Súdu prvého stupňa od 12. mája 2004.

### **Ottó Czúcz**

Narodený v roku 1946; doktor práv Univerzity v Szegede (1971); radca na ministerstve práce (1971-1974); vyučujúci a profesor (1974-1989); dekan právnickej fakulty (1989-1990), prorektor (1992-1997) univerzity v Szegede; advokát; člen predsedníctva Národnej dôchodkovej poisťovne; viceprezident Európskeho inštitútu sociálneho zabezpečenia (1998-2002); člen vedeckej rady Medzinárodnej asociácie sociálneho zabezpečenia; sudca Ústavného súdu (1998-2004); sudca Súdu prvého stupňa od 12. mája 2004.

### **Irena Wiszniewska-Bialecka**

Narodená v roku 1947; diplom práv získala na univerzite vo Varšave (1965-1969); výskumná pracovníčka Inštitútu právnych vied, asistentka, mimoriadna profesorka, profesorka na Akadémii vied (1969-2004); výskumná pracovníčka na Inštitúte Maxa Planka pre zahraničné a medzinárodné patentové, autorské a súťažné právo v Mníchove (1985-1986); advokátka (1992-2000); sudkyňa na Najvyššom správnom súde (2001-2004); sudkyňa Súdu prvého stupňa od 12. mája 2004.

### **Irena Pelikánová**

Narodená v roku 1949; doktorka práv, asistentka hospodárskeho práva (pred rokom 1989); potom doktorka vied, profesorka obchodného práva (od roku 1993) na Právnickej fakulte Karlovej univerzity v Prahe; členka riadiaceho orgánu Komisie cenných papierov (1999-2002); advokátka; členka Legislatívnej rady českej vlády (1998-2004); sudkyňa Súdu prvého stupňa od 12. mája 2004.

### **Daniel Šváby**

Narodený v roku 1951; doktor práv (univerzita v Bratislave); sudca obvodného súdu v Bratislave; sudca odvolacieho senátu na občianskoprávnom úseku a podpredseda Mestského súdu v Bratislave; člen odboru občianskeho a rodinného práva Právneho inštitútu ministerstva spravodlivosti; sudca ad interim obchodného kolégia Najvyššieho súdu; člen Európskej komisie pre ľudské práva (Štrasburg); sudca Ústavného súdu (2000-2004); sudca Súdu prvého stupňa od 12. mája 2004.

### **Vilenas Vadapalas**

Narodený v roku 1954; doktor práv (univerzita v Moskve); doktor práv habilitovaný na univerzite vo Varšave; profesor na univerzite vo Vilniuse pôsobiaci v odbore medzinárodného práva (od roku 1981), ľudských práv (od roku 1991) a práva spoločenstva (od roku 2000); generálny riaditeľ vládneho odboru európskeho práva; profesor európskeho práva na univerzite vo Vilniuse – držiteľ ocenenia katedry Jeanna Moneta; predseda Litovského združenia štúdií Európskej únie; predseda pracovnej parlamentnej skupiny pre ústavnú reformu týkajúcu sa pristúpenia Litvy; člen Medzinárodnej komisie právnikov (apríl 2003); bývalý expert Rady Európy pre otázky súvisiace so zlučiteľnosťou vnútroštátneho práva s Európskym dohovorom o ochrane ľudských práv; sudca Súdu prvého stupňa od 12. mája 2004.

### **Küllike Jürimäe**

Narodená v roku 1962; diplom práv získala na univerzite v Tartu (1981-1986); asistentka prokurátora, Tallin (1986-1991), diplom Estónskej školy diplomacie (1991-1992); právna poradkyňa (1991-1993) a generálna radkyňa obchodnej a priemyselnej komory (1992-1993); sudkyňa odvolacieho súdu v Talline (1993-2004); European master ľudských práv a demokratizácie, univerzity v Padove a Nottinghame (2002-2003); sudkyňa Súdu prvého stupňa od 12. mája 2004.

### **Ingrida Labucka**

Narodená v roku 1963; diplom práv získala na Lotyšskej univerzite (1986); inšpektorka ministerstva vnútra pre región Kirov a mesto Riga (1986-1989); sudkyňa na súde prvého stupňa v Rige (1990-1994); advokátka (1994-1998 a júl 1999 - máj 2000); ministerka spravodlivosti (november 1998- júl 1999 a máj 2000 - október 2002); členka Medzinárodného rozhodcovského súdu v Haagu (2001-2004); poslankyňa parlamentu (2002-2004); sudkyňa Súdu prvého stupňa od 12. mája 2004.

### **Savvas S. Papasavvas**

Narodený v roku 1969; štúdium na univerzite v Aténach (Ptychion v roku 1991); postgraduálne štúdium na univerzite Paríž II (DEA verejného práva v roku 1992) a na univerzite Aix-Marseille III (doktorát práv v roku 1995); zápis do cyperskej advokátskej komory; člen advokátskej komory v Nikózii od roku 1993; lektor na Cyperskej univerzite (1997-2002), prednášateľ ústavného práva od septembra 2002; výskumný pracovník Európskeho centra verejného práva (2001-2002); sudca Súdu prvého stupňa od 12. mája 2004.

*Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.*

*Jazyky, ktoré sú k dispozícii: všetky*

*Pokiaľ máte záujem o podrobnejšie informácie, obráťte sa na pani Christopher Fretwell  
tel: (00352) 4303 3355 fax: (00352) 4303 2731*

*Obrazové záznamy zo slávnostného zasadnutia sú k dispozícii na EBS "Europe by Satellite";  
túto službu poskytuje Európska komisia, Generálne riaditeľstvo tlače a komunikácie, L - 2920  
Luxemburg, tel: (00352) 4301 35177, fax: (00352) 4301 35249 alebo B-1049 Brusel, tel:  
(0032) 2 29 64106, fax: (0032) 2 29 65956*